



## ETYEK NAGYKÖZSÉG POLGÁRMESTERE

H-2091 Etyek, Körpince köz 4.

Telefon: 06-22/353-633; 06-22/353-698

E-mail: [polgarmester@etyek.hu](mailto:polgarmester@etyek.hu)


### ELŐTERJESZTÉS

Etyek Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének  
2024. december 18-ai rendes ülésére

#### Javaslat eseti támogatási kérelem elbírálására

**Előterjesztő:** Zólyomi Tamás polgármester

**Törvényességi szempontból ellenőriztem:**

  
Meccsériné dr. Szilágyi Erzsébet  
jegyző

**Pénzügyi ellenjegyző:** Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

**Előterjesztés mellékleteinek felsorolása:**

- kérelem
- esedékes tartozás kimutatása

**Előterjesztést tárgyaló bizottságok felsorolása:**

- Pénzügyi és Stratégiai Bizottság

**Előterjesztés nyilvános vagy zárt ülésen való tárgyalása:** nyílt

**Előterjesztésről való döntés formája:** egyszerű többség

**Előterjesztés készítéséhez felhasznált jogszabályok felsorolása:**

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény
- az államháztartáson kívüli forrás átadásáról, átvételéről szóló 18/2022.(XII.15.) önkormányzati rendelet

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Körpince Kör Hagyományőrző Egyesület 2024. december 12-ei dátummal kérelmet nyújtott be önkormányzatunkhoz eseti, céljellegű működési támogatás iránt.

A 2005-ben alapított Egyesület bejegyzett célja kulturális és információs, kommunikációs tevékenység.

Az Egyesülettel szemben 2019-ben végrehajtási eljárás indult, az elrendelés időpontja: 2019. 11. 27; végrehajtást kérő: FEJÉRVÍZ Zrt.

Bár az Egyesület törvényes működésének helyreállítása érdekében szükséges lépések megtörténtek, az Egyesület működésének biztosításához, a gazdálkodáshoz szükséges összeget az Egyesület – forrás hiányában – megfizetni csak részben tudta, így reális veszélyt jelent, hogy az Egyesület ingatlanvagyonára árverésen értékesítésre kerül.

A Fejérvíz Zrt. által követelt összeg a Körpince felhasználási helyen - Etyek, Körpince utca 1011/1 - keletkezett tőketartozás, és annak járulékai.

Mint arról már 2023-ban tájékoztattam a Tisztelt Képviselő-testületet, a Körpince pincéinek főmérőjén 2022. 09.06 – 2023. 09.05. közötti időszakban 659.814 Ft díjfizetési kötelezettsége keletkezett az önkormányzatnak azóta, hogy 2022-ben a főmérő Etyek Nagyközség Önkormányzat felhasználóra átírásra került. A szeptemberi számla átvételét követően derült fény arra, hogy a Körpince területén csőtörés miatt emelkedett mértékű az elszámolt mennyiség.

Tekintettel arra, hogy az Egyesület vízdíj tartozása összefüggésben állt a csőtöréssel, ezért javaslom a Tisztelt Testületnek, hogy a tartozás kiegyenlítéséhez nyújtson támogatást 331.585 Ft összegben az Egyesületnek. A Képviselő-testület 148/2023. (X.25.) határozatával már támogatta az Egyesületet ugyanezen a jogcímen, a tartozás azonban olyan mértékű volt, hogy - annak ellenére, hogy jelentős összeg megfizetésre került - Támogatott még mindig fenti összegű hátralékkal rendelkezik.

Az államháztartáson kívüli forrás átadásáról, átvételéről szóló 18/2022.(XII.15.) önkormányzati rendelet 2. § (3) bekezdés a) pontja szerint a céljellegű támogatás lehet: „a) eseti jellegű, amely meghatározott működési vagy fejlesztési feladat ellátásához, cél megvalósításához nyújt anyagi hozzájárulást”.


Az Egyesületnek a helyi és állami adóhatósággal szemben lejárt tartozása nincs.

A rendelet 4. § (1) bekezdése szerint 200.000 forintot meghaladó eseti támogatási kérelem esetén a Képviselő-testület dönt.

A 331.585 Ft összegű támogatás az Etyek Nagyközség Önkormányzatának 2024. évi költségvetése „Eseti működési támogatás” és a „Testvérvárosi kapcsolatok támogatása” kiadási előirányzatok terhére biztosítható.

Kérem a határozati javaslat elfogadását!

Etyek, 2024. december 13.

  
**Zólyomi Tamás**  
polgármester

## **Határozati javaslat**

### **Etyek Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének .../2024. (XII.18.) határozata**

#### **eseti támogatási kérelem elbírálásáról**

Etyek Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete

- a Körpince Kör Hagyományörző Egyesület kérelmére - az államháztartáson kívüli forrás átadásáról, átvételéről szóló 18/2022.(XII.15.) önkormányzati rendelet 2. § (3) bekezdés a) pontja, és 4. § (1) bekezdése alapján - a Fejérvíz Zrt. felé fennálló tartozásának kiegyenlítéséhez 331.585 Ft összegben vissza nem térítendő eseti támogatást nyújt.
- a támogatást az Etyek Nagyközség Önkormányzatának 2024. évi költségvetése az „Eseti működési támogatás” és a „Testvérvárosi kapcsolatok támogatása” kiadási előirányzatok terhére biztosítja.
- felhatalmazza a polgármestert a támogatói okirat aláírására.

**Felelős:** Zólyomi Tamás polgármester

**Határidő:** azonnal



## Támogatói okirat

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 6. § a) pontja rögzíti, hogy a helyi önkormányzat feladatai ellátása során támogatja a lakosság önszerveződő közösségeit, együttműködik e közösségekkel, biztosítja a helyi közügyekben való széles körű állampolgári részvételt.

A Körpince Kör Hagyományőrző Egyesület jelen támogatási okirat alapján – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 48/A. § (2) bekezdésében, valamint Etyek Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli forrás átadásáról, átvételéről szóló 18/2022. (XII.15.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 4. § (1) a) pontjában, valamint 4. § (2) bekezdésében, valamint 5. §-ában foglaltaknak megfelelően - támogatási jogviszony jön létre

### Etyek Nagyközség Önkormányzata

Székhely: 2091 Etyek, Körpince köz 4.

Adószám: 15727062-2-07

Törzskönyvi azonosító száma: 727068

KSH statisztikai számjel: 15727062-8411-321-07

Bankszámlaszám: Raiffeisen Bank Zrt.: 12001008-00138460-00100003

Képviseli: Zólyomi Tamás polgármester

mint támogató (továbbiakban: **Támogató**), másrésről

### Körpince Kör Hagyományőrző Egyesület

Székhely: 2091 Etyek, Tó u. 3.

Adószám: 18256141-1-07

Nyilvántartási száma: 01-02-0011669

Bankszámlaszám: 64800509-11500171

Képviseli: Dr. Horváth Gábor Károly elnök

mint kedvezményezett (továbbiakban: **Kedvezményezett**) között az alábbi feltételekkel.

### I. A támogatás összege, támogatás felhasználásának célja, támogatás felhasználásának feltételei, a támogató pénzügyi teljesítésének ütemezése

1. A Támogató, Etyek Nagyközség Önkormányzata \_\_/2024. (XII.18.) önkormányzati határozat alapján az önkormányzat 2024. évi költségvetésének terhére Kedvezményezett részére 331.585,- Ft azaz háromszázharmincegyezer ötszáznyolcvanöt forint támogatást biztosít.

2. Támogató a támogatást a jelen támogatói okirat alapján annak aláírását, valamint az elszámolás benyújtását követően átutalja a Kedvezményezett : 64800509-11500171 számú bankszámlájára.

3. Kedvezményezett kötelezi magát arra, hogy a biztosított támogatást a Fejérvíz Zrt. felé fennálló tartozása kiegyenlítésére használja fel.

4. A támogatott tevékenység időtartama 2024. december 31.

## **II. Elszámolási kötelezettség**

1. A támogatás kapcsán az Áht. 48-49/A. §-ai, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Ávr.) 65/A. és 65/B. §-ai, továbbá a Rendelet 6. §-ában foglaltak irányadók.
2. Az elszámolás a Körpince Kör Hagyományőrző Egyesület, mint Kedvezményezett nevére szóló számla alapján történik, ezáltal kerül ellenőrzésre a cél szerinti felhasználás.
3. Támogatott éves beszámolójának közzétételével egyidejűleg számol be az átadott pénzeszköz felhasználásáról a Támogatott képviselője által hitelesített számlamásolat, számlabizonylat és számlaösszesítő benyújtásával.
4. A Támogatótól kapott támogatási összegből fizetett számlák esetében az eredeti számlákon fel kell tüntetni az alábbi szöveget, valamint aláírással kell ellátni (záradékolás):

„a \_\_\_\_\_/2024. számú Támogatói okirat alapján kapott támogatás terhére elszámolva”

5. Kedvezményezett – az Ávr. 93. § (2) bekezdésében foglaltak alapján – kizárólag a támogatott tevékenység időtartama alatt felmerült költségeket szerepeltetheti az elszámolás során.
6. Kedvezményezett az el nem számolt pénzeszközt köteles az elszámolási határidőt követő 8 napon belül visszautalni a Támogató Raiffeisen Bank Zrt-nél vezetett 12001008-00138460-00100003 számú számlájára.

## **III. Az ellenőrzés módja**

1. Kedvezményezett biztosítani köteles annak feltételeit, hogy Támogató a támogatás felhasználását saját maga, illetve képviselője útján ellenőrizze a támogatás igénybevétele alatt, illetve a támogatott tevékenység befejezésekor. A Rendelet 5. § (7) bekezdése értelmében a támogatás célnak megfelelő felhasználását az önkormányzat meghatalmazottja jogosult a helyszínen ellenőrizni.
2. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy az ellenőrzés során az ellenőrzést végzővel együttműködik, ellenőrzési munkáját a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló bizonylatok rendelkezésre bocsátásával segíti.

## **IV. A támogatás nem cél szerinti felhasználása esetén fennálló visszatérítési kötelezettség, a visszatérítés időpontja, időtartama és feltételei**

1. Kedvezményezett vállalja, hogy a költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő, vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatói okiratban foglaltaktól eltérő felhasználása esetén a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben Támogató részére visszafizeti. Forintban meghatározott pénztartozás esetén az ügyleti kamat mértéke a jegybanki alapkamat kétszerese. A késedelmi kamat mértéke a Ptk. szerinti késedelmi kamat.
2. Az ügyleti kamat számításakor a visszaköveteléssel, a késedelmi kamat számításakor a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó az adott naptári félév teljese idejére.
3. Kedvezményezett a kamatot a támogatás összegével együtt köteles a Támogató részére visszafizetni Támogató Raiffeisen Bank Zrt-nél vezetett 12001008-00138460-00100003 számú számlájára.

## **V. A Kedvezményezett nyilatkozatai**

A Kedvezményezett alábbi nyilatkozatait a Támogatói Okirat 1. melléklete tartalmazza.

- nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló törvényben meghatározottak szerint,
- nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat a kérelem elbírálásához szükséges személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 17-i 2016/679/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikk (1) bekezdés b) és c) pontja alapján kezeli és az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatást megkapta.

Jelen támogatói okirat 3 oldalon 3 példányban készült.

*Etyek*, 2024. december .

**Etyek Nagyközség Önkormányzata**  
**Zólyomi Tamás polgármester**

***Pénzügyi ellenjegyzés***

Etyek, 2024. december .

.....  
**Etyek Nagyközség Önkormányzata**  
Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

## NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról

Kérelmező neve:	
Természetes személy lakcíme: Születési helye, ideje:	
Gazdasági társaság esetén székhelye: Cégjegyzékszám: Adószáma: Képviselőjének neve:	
Egyéb szervezet esetén székhelye: Képviselőjének neve: Nyilvántartásba vételi okirat száma: Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:	

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a kérelemben megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

### – 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

(1) Nem indulhat pályázóként, és nem részesülhet támogatásban

a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,

b) a kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, az egyesület, az egyházi jogi személy vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviseleti szervének tagja,

f) az az egyesület vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége, valamint az egyházi jogi személy

fa) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),

fb) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,

g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a 13. § alapján a honlapon közzétették.

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

### – 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

(1) Ha a pályázó

a) a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll,

b) nem kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője vagy az egyesület ügyintéző vagy képviseleti szervének tagja,



*köteles kezdeményezni e körülménynek a honlapon történő közzétételét a pályázat benyújtásával egyidejűleg.*

**1. nem áll fenn vagy**

**2. fennáll az ...pont alapján**

**Az összeférhetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:**

.....  
.....  
.....  
.....

**Kijelentem, hogy az összeférhetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:**

.....  
.....  
.....  
.....

Kelt:.....

**Aláírás/Cégszerű aláírás**

## NYILATKOZAT

### GDPR. 6. cikk b) és c) pontja alapján történő adatkezelés tudomásulvételéről

..... támogatott jelen nyilatkozat aláírásával tudomásul veszi, hogy Etyek Nagyközség Önkormányzata, mint adatkezelő, a jelen szerződéssel kapcsolatos adatait GDPR. 6. cikk b) és e) pontja alapján kezeli.

#### Adatkezelő megnevezése és elérhetőségei:

Neve: **Etyek Nagyközség Önkormányzata**  
székhely/postai cím: 2091 Etyek, Körpince köz 4.  
telefon: **22/353-633**  
e-mail: [hivatal@etyek.hu](mailto:hivatal@etyek.hu)

#### Adatvédelmi Tisztviselő

Neve: Simplexion Kft. - Kovács Vilmos Levente  
Elérhetősége: [kovacs.vilmos@simplexion.hu](mailto:kovacs.vilmos@simplexion.hu)

#### Adatkezelés fajtái:

- 1.Szerződés előkészítésével és megkötésével kapcsolatos adatkezelés.
- 2.Gazdálkodó szervezet átláthatóságának igazolásához kapcsolódó adatkezelés.
3. Teljesítéssel, annak dokumentálásával (teljesítés igazolása), kifizetéssel, számlázással, valamint a számlák és a kapcsolódó dokumentumok nyilvántartásával összefüggő adatkezelés.

#### 1.Szerződés előkészítésével és megkötésével kapcsolatos adatkezelés:

##### 1.1. Kezelt személyes adatok köre

- személyazonosító adatok (vezeték- és keresztnév; anyja neve; születési helye és ideje)
- egyéb lényeges azonosító adatok (adószám, bankszámlaszám)
- kapcsolattartási adatok (lakcím, telefonszám, e-mail cím)

##### 1.2. Adatkezelés célja

Az adatkezelés célja:

- a szerződés teljesítésének biztosítása érdekében az érintett felek, illetve a képviseletükben eljáró, érdekükben közreműködő személyek beazonosíthatóságának biztosítása, valamint
- a szerződéshez kapcsolódóan a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek érvényesítéséhez és teljesítéséhez, illetve az önkormányzatot terhelő jogszabályi kötelezettségek teljesítéséhez és nyilvántartáshoz szükséges adatok rendelkezésre állása.

##### 1.3. Adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján szerződés teljesítéséhez szükséges.

##### 1.4. Adatkezelés módja

Az adatkezelés papír alapon és elektronikusan történik.

## 2. A szerződéssel érintett gazdálkodó szervezet átláthatóságának igazolása érdekében kezelt személyes adatok

### 2.1. Kezelt személyes adatok köre

- személyazonosító adatok (vezeték- és keresztnév; anyja neve; születési helye és ideje)
- egyéb lényeges azonosító adatok (lakcím, gazdálkodó szervezetben betöltött funkció/beosztás)

### 2.2. Adatkezelés célja

Az adatkezelés célja a szerződés szerinti kifizetés jogszabályi előfeltételének ellenőrzése. (Áht. 41. § (6) bekezdés és 55. §)

### 2.3. Adatkezelés jogalapja

Közhatalmi jogosítvány gyakorlása a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja alapján, tekintettel az Áht. 41. § (6) bekezdés és 55. §-ában foglaltakra.

### 2.4. Adatkezelés módja

Az adatkezelés papír alapon és elektronikusan történik.

## 3. A teljesítéssel, annak dokumentálásával (teljesítés igazolása), kifizetéssel, számlázással, valamint a számlák és kapcsolódó dokumentumok nyilvántartásával összefüggő adatkezelés

### 3.1. Kezelt személyes adatok köre

- személyazonosító adatok (vezeték- és keresztnév; anyja neve; születési helye és ideje)
- egyéb lényeges azonosító adatok (adószám, bankszámlaszám, gazdálkodó szervezetben betöltött funkció/beosztás)

### 3.2. Adatkezelés célja

Az adatkezelés célja a szerződések teljesítésének és pénzügyi rendezésének nyomon követése, valamint a szerződések és számlák és ezekhez kapcsolódó dokumentumok jogszabály által előírt nyilvántartása.

### 3.3. Adatkezelés jogalapja

Közhatalmi jogosítvány gyakorlása a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja alapján, tekintettel az Áht-ban foglaltakra.

### 3.4. Adatkezelés módja

Az adatkezelés papír alapon és elektronikus formában is történik.

## 4. Az adatkezelés időtartama

Adatkezelő a felsorolt adatokat – papír alapon és elektronikus formában is – a szerződés időbeli hatályának időtartamára, ezt követően az abból eredő igények érvényesíthetősége érdekében legalább 5 évig, amennyiben azonban a az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2021. (XII. 28.) BM rendelet ennél hosszabb időtartamot jelöl meg, az abban megjelölt időtartamig; a számlák tekintetében – számviteli előírásoknak megfelelően – 8 évig kezeli. A jelzett megőrzési idők lejártát követően az adatok törlésre kerülnek, azzal, hogy az érintett dokumentumok (számlák, teljesítésigazolások, átláthatósági nyilatkozatok és a szerződés) az

irattározásra vonatkozó jogszabályok és belső szabályzatok szerinti selejtezési eljárás keretében kerülnek megsemmisítésre.

#### 5. Adatokhoz való hozzáférés és adattovábbítás

A szerződéssel kapcsolatos személyes adatokat az adatkezelő kapcsolódó szakmai és gazdasági feladatokat ellátó szakterület munkatársai kezelik vonatkozó feladataik elvégzése érdekében. Az érintett személyes adatok kezelésére az adatkezelő adatfeldolgozót nem bíz meg.

#### 6. Adatbiztonsági intézkedések

Az adatkezelő a hatályos magyar információbiztonsági jogszabályok (a 41/2015. (VII. 15) BM rendelet) által előírt fizikai, adminisztratív és logikai védelmi intézkedések alkalmazásával gondoskodik a személyes adatok védelméről. Az adatbiztonság érdekében alkalmazott egyes fizikai, adminisztratív és technikai védelmi intézkedések részletes leírását az adatkezelő Információ Biztonsági Szabályzata valamint Adatvédelmi Szabályzata tartalmazza.

#### 7. Érintetti jogok, joggyakorlás

Az érintettek jogait és az **adatkezeléssel kapcsolatos jogérvényesítési lehetőségeket az önkormányzat Adatkezelési tájékoztatója tartalmazza. Támogatott aláírásával igazolja, hogy az adatkezelési tájékoztató tartalmáról és annak elérhetőségéről szóló tájékoztatást megkapta.**

Kelt:.....

**Aláírás/Cégszerű aláírás**